

MARVEL

présente

Paramount  
COMICS

JAN '97 3

# STAR TREK DEEP SPACE NINE



UNE  
ÉPIDÉMIE  
INFECTE LA  
STATION

ÉPIDÉMIE  
QUI IMPLIQUE  
LE MAQUIS.

VERSION  
FRANÇAISE



JOURNAL DU CAPITAINE, LE CHEF O'BRIEN CONTINUE LES RÉPARATIONS SUR DS9 ET LE DEFIANT.

NOUS SERONS DE NOUVEAU PLEINEMENT OPÉRATIONNEL D'ICI QUELQUE JOURS.

ENFIN SI RIEN NE VIENS PERTURBÉ LA VIE SUR LA STATION

CAPITAINE ! DÉTECTION D'UN INTRUS S'APPROCHANT À GRANDE VITESSE, SIGNATURE... NAVETTE STARFLEET.

PROVENANCE SUPPOSÉE... LES BADLANDS.

PROVENANCE ?

JE REÇOIS UN SIGNAL, ILS NOUS DEMANDENT L'AUTORISATION D'AMARRAGE.

**URGENCE MÉDICALE.**

SI C'EST UN VAISSEAU DU MAQUIS, ÇA POURRAIT ÊTRE UNE RUSE.

COMBIEN DE PERSONNE À BORD ?

SIX MEMBRES D'ÉQUIPAGE... MAIS SEULEMENT DEUX SIGNES DE VIE.

D'APRÈS LES REGISTRES, LA NAVETTE EST SIGNALÉE MANQUANTE.

INSUFFISANT POUR UNE FORCE D'INVASION, N'ÊTES-VOUS PAS D'ACCORD, MAJOR ?

ALERTEZ LE DOCTEUR BASHIR. ET JUSTE AU CAS OÙ, ALLEZ LES ACCUEILLIR AVEC ODO ET WORF.

EN QUELQUES SECONDS, LE MAJOR KIRA, LE LT WORF ET DEUX GARDES DE LA SÉCURITÉ SONT REJOINS PAR LE DOCTEUR BASHIR.

LA SÉQUENCE D'AMARRAGE EST PRESQUE TERMINÉE.

LE SAC EST EN COURT D'OUVERTURE.

ODO ALERTEZ VOS HOMMES AU CAS OÙ NOUS AYONS BESOIN D'AIDE.

CONTENT DE VOUS VOIR, DOCTEUR !

NOUS VENONS JUSTE D'ÊTRE PRÉVENUS, J'ESPÈRE SANS RAISON.

BON DIEU !

JE N'AI JAMAIS VU ÇA !

AID... AIDEZ... NOUS...

HESH DUJ !

PAR LES PROPHÈTES !

# The CANCER Within PART 1

ÉCRITURE : MARIANO  
ILLUSTRATION : TOM GRINDBERG, AL MILGROM, JIM NOVAK, MATT WEBB  
VF : USS-SAGA



ORDINATEUR...CHAMP DE CONFINEMENT D'URGENCE. EN ATTENTE DE TÉLÉPORTATION EN ZONE DE QUARANTAINE.

JE PRIE QUE NOUS AVONS ÉTÉ ASSEZ RAPIDE POUR...



DOCTEUR!

UHNNN.



OOHHH.



INFIRMERIE

LES AVONS-NOUS MIS EN QUARANTAINE À TEMPS ?

ORDINATEUR, DEUX PATIENTS, TÉLÉPORTATION D'URGENCE À L'INFIRMERIE.

DIFFICILE À DIRE, CAPITAINE.

JULIAN, QU'AVEZ-VOUS TROUVÉ ?

SI CE N'EST L'ÉVIDENCE, L'ÉQUIPAGE DU MAQUIS SONT PORTEUR D'UNE ÉPIDÉMIE D'ORIGINE INCONNUE.

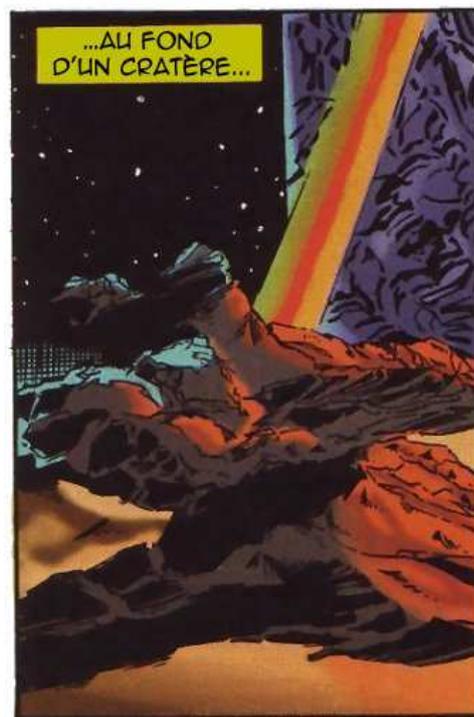
TRANSMISSION AÉROSOL, POUR L'INSTANT LIMITÉE AUX ORGANISMES HUMAINS ET BAJORANS.





DANS LA ZONE DE L'ESPACE APPELÉE "BADLANDS" SE TROUVE UNE PLANÈTE GÉANTE POURVUE DE MULTIPLES LUNES.

SUR LA PLUS GRANDE...



...AU FOND D'UN CRATÈRE...



...CACHE UN AVANT-POSTE SECRET DU MAQUIS.

REPÈRE D'UNE FACTION DISSIDENTE COMPOSÉE DE SCIENTIFIQUES.

TU T'INQUIÈTES POUR RIEN, MARCUS. UNE SEULE FLÛTE NE PEUT BOULEVERSER NOS PLANS.

SON CAP A MONTRÉ QUE LA NAVETTE SE DIRIGEAIT VERS DS9, LE PLUS PROCHE AVANT-POSTE DE LA FÉDÉRATION.

C'EST REGRETTABLE QU'ILS NE SOIENT PAS RESTÉS AVEC NOUS APRÈS "L'ACCIDENTÉ", MAIS IL N'Y A RIEN QUE NOUS NE PUISSIONS FAIRE. NOS RECHERCHES DOIVENT CONTINUER.

LE NIVEAU DE SECRET CONCERNANT TES "RECHERCHES" EST EXTRÊMEMENT FRUSTRANT. LE DERNIER INCIDENT EST UNE PREUVE QUE TU NE NOUS DIS PAS TOUTE LA VÉRITÉ.

MÈRE.



JE NE PEUX PAS T'AIDER SI N'A PAS CONFIANCE EN MOI.

MÈRE, ATTENDS !

ELLE A RAISON, BLACKWELL. OU NOUS FAISONS ENTièrement CONFIANCE AU DR PULASKI, OU PAS DU TOUT.

ET QUE PROPOSES-TU DE LUI DIRE, DAVIS ? QUE NOUS AVONS JOUÉ AVEC DES ARMES BIOLOGIQUES PROHIBÉES... C'ÉTAIT UNE ERREUR DE L'AMENER ICI, ELLE APPARTIENT TOUJOURS À STARFLEET.

CROIS-TU QUE STARFLEET VA CROIRE QUE NOTRE INTENTION ÉTAIT DE CRÉER UN VIRUS QUI ATTAQUERAIENT UNIQUEMENT LES CARDASSIENS ET LES FORCERAIENT À QUITTER NOS COLONIES ?

JE SUIS UNE ADULTE, ET JE CROIS EN NOTRE CAUSE.

MAIS QUE L'UNE DES EXPÉRIENCES S'EST MAL PASSÉE, QUE LE VIRUS A MUTÉ ET A INFECTÉ LA COLONIE ENTÈRE ET QUE DES IDIOTS ONT FILÉ CHERCHER DE L'AIDE SUR DS9.



DANS QUOI T'ES-TU LAISSÉE EMBARQUÉE ?

ARRÊTE DE ME PARLER COMME SI J'AVAIS CINQ ANS



HÉ BIEN, PAS MOI.



J'AI RISQUÉ MA CARRIÈRE EN VENANT ICI ! EST-CE QUE ÇA NE VEUT RIEN DIRE POUR TOI ?



ON EN REVIENT TOUJOURS À STARFLEET, N'EST-CE PAS ? LE TOUTS PUISSANT "STARFLEET" QUI NOUS A POURTANT ABANDONNÉ À NOTRE SORT. \*



IL N'Y A RIEN À DIRE. UN VIRUS C'EST RÉPANDU SUR CE MONDE ET NOUS NE POUVONS PAS L'ARRÊTER.



ET LA NAVETTE ?



LA POLITIQUE DU MAQUIS N'EST PAS EN CAUSE ICI. IL EST ÉVIDENT QUE VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE EN TÊTE... POURQUOI NE PAS ME DIRE CE QUE C'EST ?

\* LES COLONS DU MAQUIS DÉNONCENT LE TRAITÉ ENTRE LA FÉDÉRATION ET L'EMPIRE CARDASSIAN SUR LES COLONIES DES BADLANDS.



EST-CE QUE LES RUMEURS SONT VRAIES, CE VIRUS EST VOTRE CRÉATION ?

QUELLE NAVETTE ?



NOUS NE SAVONS PAS ENCORE COMMENT CONTENIR OU CONTRÔLER LE VIRUS, MAIS NOUS Y ARRIVERONS.

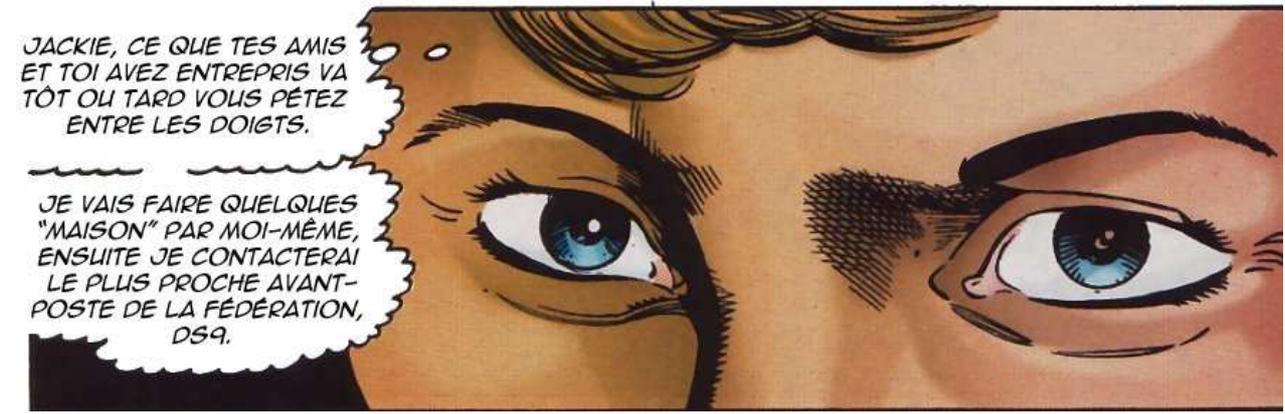


TU EST VENUE ME CHERCHER.

J'AI BESOIN DE TOI. NON SEULEMENT POUR TROUVER UN REMÈDE, MAIS ÉGALEMENT POUR COMMENT LE CONTRÔLER

NON, JACKIE, JE NE VEUX PAS PARTICIPER À ÇA, CAR QUEL QUE SOIT LE NOM QU'ON LUI DONNE, C'EST UNE ARME BIOLOGIQUE.

AVEC OU SANS TOI.



JACKIE, CE QUE TES AMIS ET TOI AVEZ ENTREPRIS VA TÔT OU TARD VOUS PÉTEZ ENTRE LES DOIGTS.

JE VAIS FAIRE QUELQUES "MAISON" PAR MOI-MÊME, ENSUITE JE CONTACTERAI LE PLUS PROCHE AVANT-POSTE DE LA FÉDÉRATION, DS9.

PENDANT CE  
TEMPS SUR  
DS9



REGARDE,  
C'EST LÀ.



CET IDIOT DE QUARK N'AVAIT  
AUCUNE IDÉE DE QUI NOUS  
ÉTIIONS QUAND IL NOUS A  
VENDU L'INFO.

ATTENTION AUX CHARGES,  
NOUS DEVONS NOUS  
ASSURER QUE TOUS LES  
FICHIERS INFORMATIQUES SUR  
LE VIRUS SERONT DÉTRUITS.



NE T'INQUIÈTE PAS, UNE  
DE CES BEAUTÉS  
SUFFIRA...

...DEUX NOUS  
ASSURERA QUE  
CE VAISSEAU...

...ET TOUT CE QU'IL CONTIENT  
SERA BIENTÔT DE...



...L'HISTOIRE ANCIENNE.

À L'OPS, L'EXPLOSION N'EST PAS PASSÉE INAPERÇUE.

JE VEUX CONNAÎTRE LA SOURCE DE L'EXPLOSION.

RAPPORTS DE DOMMAGE DE TOUTES LES SECTIONS.

CAPITAINE, REGARDEZ ÇA. LE COUPLAGE D'ÉNERGIE EXTERNE A ÉTÉ PULVÉRISÉ !

LES NIVEAUX D'ÉNERGIE BAISSENT. NOUS PERDONS DE L'ÉNERGIE SUR TOUTES LES SECTIONS CRITIQUES

CELA NE VIENT PAS DE L'EXTÉRIEUR, C'EST INTERNE.

NIVEAU 3, HANGAR À NAVETTES 12.

ODO, WORF, ALLEZ-Y AUSSI VITE QUE POSSIBLE.

À VOS ORDRES

C'EST LÀ QUE CE TROUVE LA NAVETTE DU MAQUIS

ICI LE CHEF, QU'UNE ÉQUIPE DE RÉPARATION D'URGENCE EN SCAPHANDRE CE TIENNE PRÊTE.

A L'INFIRMERIE, LA PERTE D'ÉNERGIE OBLIGE LE DOCTEUR BASHIR À METTRE SES PATIENTS EN UNITÉ DE STASE.

DÉPÊCHEZ-VOUS AVEC CES UNITÉS PORTABLES.

UNITÉS EN MARCHÉ, LIT UN... ACTIF, DEUX... ACTIF, TROIS... ACTIF.

LES PATIENTS SONT STABLES, DOCTEUR... POUR L'INSTANT.

IL SEMBLE, DOCTEUR, QUE DES MEMBRES INFILTRÉS DU MAQUIS AIENT DÉTRUIT LA NAVETTE.

MAIS C'EST STUPIDE, EN S'ATTAQUANT À LA STATION TOUT CE QUI VONT RÉUSSIR À FAIRE C'EST DE PROPAGER ENCORE PLUS LE VIRUS.

NOUS AVONS EU DE LA CHANCE. SI NOUS PERDONS ENCORE DE L'ÉNERGIE, NOUS RISQUONS DE TOUS LES PERDRE.

JULIAN, JE VOUS ENTENDS MAL... LA LIAISON EST PERDUE, IL NE RESTE QUE LES COMBADGES.

CHEF, CELA DEVIENT CRITIQUE À L'INFIRMERIE, OÙ EN SONT LES RÉPARATIONS ?

BASHIR À SIKO ! QUE S'EST-IL PASSÉ ?

NOUS Y TRAVAILLONS, MONSIEUR.

VIEILLE BRANCHE, IL N'Y A RIEN QUE VOUS PUISSIEZ FAIRE À L'OPS JUSQU'À CE QU'O'BRIEN RESTAURE L'ÉNERGIE. VOYEZ SI VOUS POUVEZ AIDER JULIAN.

J'Y VAIS, BENJAMIN.

UN CORRIDOR VIDE ET MAL ÉCLAIRÉ, QUELQUE PART SUR DS9



VENIR À BORD DE MA STATION...

...ET METTRE EN DANGER SES OCCUPANTS ÉTAIENT UNE IDÉE STUPIDE QUE VOUS AUREZ TOUS LE TEMPS...



GRRR!

OFFENFF!

...DE MÉDITER EN CELLULE.

**KLANIX!**

ODO À SSKO...NOUS AVONS CAPTURE LES MEMBRES DU MAQUIS RESPONSABLES DES EXPLOSIONS.

BON TRAVAIL, CONSTABLE. JE VEUX LEUR...PARLER.

COMPRIS, MONSIEUR.

A L'INFIRMERIE, LA SITUATION DEVIENT CRITIQUE.

CELA EMPIRE.

SI NOUS NE TROUVONS PAS DE SOLUTION, LA STATION SERA INFECTÉE EN MOINS DE TROIS JOURS.

DAX, AVEZ-VOUS ÉTUDIÉ LES DERNIERS RELEVÉS QUE L'ORDINATEUR NOUS A TRANSMIS AVANT LA PANNE.

DOUCEMENT, POSEZ-LE DOUCEMENT.

ESSAYEZ DE RESTER CALME, MAJOR.

UNNNHH

SON POULS FAIBLIT, DONNEZ-MOI SCC DE CORDRAZINE.

ENCORE SCC ?

VITE, OU LE PERDONS.

VOTRE THÉORIE EST CORRECTE, JULIAN. NON SEULEMENT LE VIRUS EST ARTIFICIEL...MAIS IL S'ADAPTE VITE.





NICK,  
PASSE-MOI  
LE COUPLEUR  
ODN.

DÈS QUE  
J'AI FINI  
AVEC CE  
PANNEAU,  
IL EST À TOI.



NOUS DEVRONS  
LOCALISER ET  
CIRCONSCRIRE CHAQUE  
FUITES ÉNERGÉTIQUES.  
C'EST DIFFICILE, ALORS  
SOYEZ ATTENTIFS.



CHEF ?

OUI  
ROM ?

JE CAPTE  
DES DONNÉES  
ÉTRANGES...

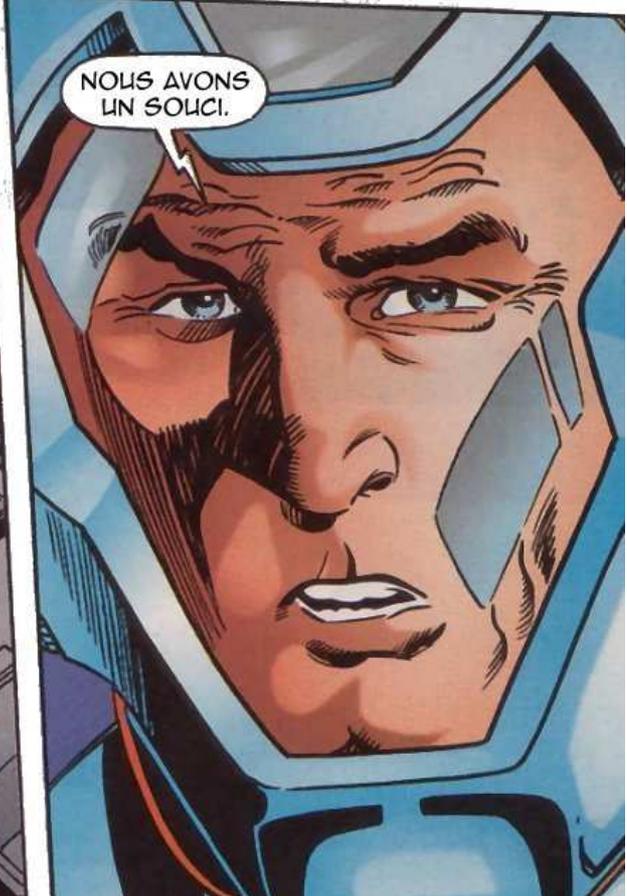


...UN PIC  
D'ÉNERGIE !

DESIMONE,  
RECULEZ !

UH-OH !

TROP TARD CHEF.  
LE CONDUIT  
ENDOMMAGÉ A  
GÉNÉRÉ UNE ONDE  
QUANTUM  
SUBSPATIAL !



NOUS AVONS  
UN SOUCI.



L'ONDE A PROBABLEMENT DÉTRUIT  
UNE GRANDE PARTIE DU MATÉRIEL  
ÉLECTRONIQUE SUR UN KILOMÈTRE  
À LA RONDE Y COMPRIS NOS  
BOTTES MAGNÉTIQUES.

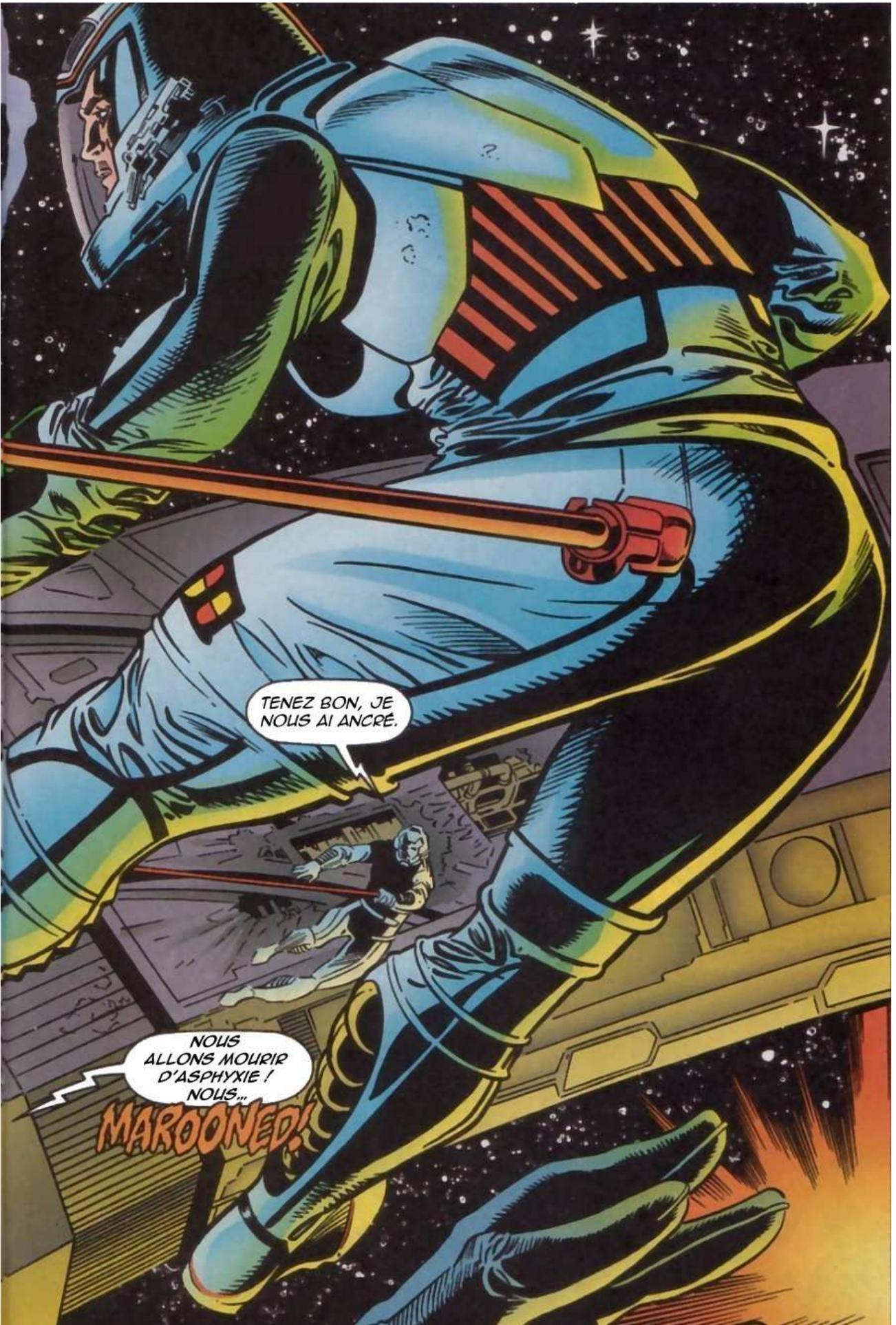
LA STATION  
NE RÉPOND  
PLUS.

VÉRIFIEZ  
LES RÉSERVES  
D'URGENTES DE  
VOS SCAPHANDRES.

LA PRIORITÉ EST  
DE REMETTRE EN ÉTAT  
LES CONVECTEURS  
D'ÉNERGIE SINON LES  
VICTIMES DE  
L'ÉPIDÉMIE N'ONT  
AUCUNE CHANCE.

**LES PORTES !!**  
LES PORTES DES SAS  
SONT FERMÉES ET  
SCELLÉES ET IL N'Y A PLUS  
D'ÉNERGIE POUR LES  
TÉLÉPORTEURS.





TENEZ BON, JE NOUS AI ANCRÉ.

NOUS ALLONS MOURIR D'ASPHYXIE ! NOUS...

**MAROONED!**



ROM, SELON MES CALCULS, NOTRE RÉSERVE D'OXYGÈNE DURERA PLUS LONGTEMPS QUE...

...LES PACKS D'ÉNERGIE D'URGENCE DES SCAPHANDRES, NOUS GÉLERONS D'ABORD



SUPER, NOUS ALLONS GELER À MORT... QU'EST-CE QU'IL FAIT ?

JE NE SAIS PAS.



JE RELIE UN EXTRACTEUR SUR LA RÉSERVE D'AIR DE MON SCAPHANDRE, JE VAIS M'EN SERVIR COMME PROPULSEUR.

SUR VOTRE RÉSERVE D'OXYGÈNE ?

C'EST CELA, MAINTENANT TENEZ-VOUS...  
...BIEN PENDANT QUE JE NOUS PROPULSE VERS...

HISSOUM

...LE  
DEFIANT



LES PORTES LA STATION SONT GELÉES...

...MAIS AVEC LA PERCEUSE, JE PEUX FORCER UN DES SAS DU DEFIANT !



VOUS AVEZ VUS JUSTE CHEF. LA COQUE DU DEFIANT A PROTÉGÉ CERTAINS ÉQUIPEMENTS.

QUE TOUS LE MONDE PRENNENT DES PACKS D'ÉNERGIE ET DES KITS DE RÉPARATION.



NOUS DEVONS FINIR LE TRAVAIL.



THERMOCOUPLE EN LIGNE, FLUX D'ÉNERGIE NORMAL.



JE SCELLE LE CONDUIT, RÉPARATIONS COMPLÈTES.

DESIMONE, LANCEZ-MOI LE RÉGULATEUR DE FLUX.

JE SCELLE LE DERNIER CONDUIT. L'ÉNERGIE DEVRAIT REVENIR...

...MAINTENANT.



À L'INTÉRIEUR, LA STATION S'ILLUMINE COMME UN ARBRE DE NOËL.

LE CHEF A RÉUSSI.

RAPPORT DES DIFFÉRENTES SECTIONS...ÉNERGIE TOTALEMENT RESTAURÉE, CAPITAINE.

SISKO À BASHIR, VOTRE RAPPORT... COMMENT VA KIRA.

PAS DE PERTE POUR L'INSTANT, LE CHEF A RESTAURÉ L'ÉNERGIE AVANT L'ÉPUISEMENT DES BATTERIES D'URGENCE,...

...KIRA EST TOUJOURS INCONSCIENTE, MAIS STABLE.

CAPITAINE, SI NOUS VOULONS GAGNER CETTE GUERRE, NOUS AVONS BESOIN D'INFORMATIONS À LA SOURCE.

CELLULES DE DÉTENTION.

IL EST HEUREUX QUE VOTRE ACTION TERRORISTE N'AIT CAUSÉ AUCUNE PERTE. TOUTEFOIS, CELA NE RENDRA L'INTERROGATOIRE PLUS FACILE POUR AUCUN DE VOUS.

ODO ET WORF Y TRAVAILLENT EN CE MOMENT.

NOUS N'AVONS RIEN À VOUS DIRE.

NOUS VERRONS.



BASE  
DU MAQUIS

CELA DOIT  
ÊTRE ICI  
QUELQUE PART.

SI MES SOUPÇONS SONT  
EXACTS, LES ENREGISTREMENTS  
DONT J'AI BESOIN DOIVENT  
ÊTRE DANS CES FICHIERS.



C'EST JUSTE  
UNE AFFAIRE  
DE TEMPS.

2 X 15% ALKALINE SOLUTION  
3 PSI°  
1000 + 2000 ML QUADRIZINE  
+ ZORNIMIN 2020 = 10% HERC  
OL SOLUTION + VITAXIN + H2O

ZIN 200 X 2 = DITRAZIN 41  
1000 X TRILOGANS & VARPO  
10° + AFROPIN X 357 IFO = 4  
020 = 9768  
978A PROAKLIN + 5689 CLARI

IM - DR. ALAN BERNARD,  
AN ATKINSON, DR. JAKE  
AND DR. JACKIE PULASKI.



NON.



TOUT EST  
VRAI...

MA FILLE ET  
LES REBELLES  
DU MAQUIS  
ONT CRÉÉ LE  
VIRUS.

JE NE PEUX PLUS  
ATTENDRE. JE  
DOIS APPELER  
STARFLEET.

MON COMMUNICATEUR  
EST RESTÉ DANS LA  
CHAMBRE QUE JE  
PARTAGE AVEC  
JACKIE...

**SWISHH**

MON DIEU !  
JACKIE, SI ELLE A ÉTÉ  
EXPOSÉE AU VIRUS  
DEPUIS LE DÉBUT.

NON !  
PAS MA FILLE !  
**NON !**

JACKIE !  
PARLE-MOI,  
MA CHÉRIE !

OOHHH...

